

# 山中商工会だより



発行：山中商工会  
 山中温泉西桂木町ト5-1  
 tel 78-3366 / fax 78-1766  
 mail: yamanaka@shoko.or.jp  
 URL: http://yuzaya.com

## 名称 Trattoria・Pizzeria Alla Contadina

(トラットリア・ピッツェリア アッラ コンタディーナ)

代表者名 阪本 幸治  
 住所 加賀市別所町3丁目29番地  
 電話番号 0761-77-5214  
 業種 イタリア料理店  
 創業 平成19年1月24日  
 営業時間 ランチタイム 11:30~14:30(L.O)  
 ディナータイム 17:30~22:00(L.O)  
 定休日 毎週水曜日



地元の食材やイタリアから取り寄せている食材を使った料理（自家製手打ちパスタ・石がま焼ピッツァ・魚料理・肉料理）などをイタリアで学んだ味で提供しています。又、預金講や各種会合など、予算に応じたコース料理、大皿料理など承っています。お気軽にお問い合わせ下さい。

## 名称 創作美術漆器 (株)西本

代表者名 西本 浩一  
 住所 加賀市山中温泉長谷田町口103  
 電話番号 0761-78-8000  
 業種 漆器製造卸  
 創業 平成22年4月1日  
 営業時間 AM8:30~PM5:30  
 定休日 日曜・第二、第四土曜日



(有)道場漆器を引き継ぎ、(株)西本として創業致しました。主に茶道具を扱っています。今後は今までの蓄積された技術と経験を活かし、創作美術の名の通り、良い品を生み出して参りたいと考えております。



## 名称 山中座(加賀市総合サービス(株))

代表者名 代表取締役 皆本眞司  
 住所 加賀市山中温泉薬師町ム1  
 電話番号 0761-78-5523  
 業種 サービス業  
 創業 平成14年11月2日  
 営業時間 8:30~22:00  
 定休日 無休



皆様、日頃よりお世話になっております。加賀市の公共施設である山中座は、漆の館として山中漆器の技術の粋を全国からお越しになられるお客様にご案内させていただいております。中のホールでは、毎週土日祝日15:30~16:30に山中温泉芸妓衆と山中座座員による「山中節四季の舞」定期上演を行っています。

## ~平成22年度山中商工会 通常総代会が開催されました~

去る5月19日(水)午後1時30分より山中温泉文化会館2F第1第2会議室にて平成22年度通常総代会が開催されました。出席者は委任状を含め60名。慎重審議を頂きました結果、第1号議案から第5号議案まで各議案とも滞りなく承認されました。

今年度は、商工会創設50周年の年ということで、茂木健一郎氏をお招きして周年事業を予定しております。また、小規模事業者新事業全国展開支援事業(おもてなし事業)に応募したところ、約70カ所の応募の中27カ所が採択され、その中に山中商工会が選ばれました。この事業では主に『山中節・道中流し』を行う予定です。そして先回の会報でもご案内しました通り、山中温泉旅館協同組合様と共にこいこい祭の運営事務局を承ることとなっております。

本年度も会員の皆様のために、職員一同精一杯努力して参る所存です。どうぞよろしくお願い申し上げます。



## ~「山中節・道中流し」開催~

本年も9月5日(日)夕刻に山中節道中流しが行われます。山中温泉の風情を三味線の音色にのせて、秋の山中温泉を楽しみたいと思います。ご覧頂だけでも「参加」ですが、唄や踊りでの参加もお待ちしております。ご参加をお考えの方は事前に参加申し込み・お稽古が必要になりますので、どうぞお気軽にお問い合わせください。

問合せ：山中節・道中流し愛好会(商工会内 鹿野・三味)  
 \*本年9月3日(木)に行われる「本條流 本條會」(東京国立劇場大ホール)にて山中節道中流しを披露させて頂く栄を賜りました。これを機会に多くの方々へ山中節道中流しに触れて頂きたいと考えております。



## 巡回健康診断のご案内

下記日程にて(社)加賀労働基準協会による巡回健康診断が行われます。従業員さんの健康管理にお役立て頂きますようご案内申し上げます。

日程・会場：●8月19日(木)別所漆器会館  
 (内容) 定期健診、特殊健診、健康相談、生活習慣病予防健診

●8月27日(金)山中温泉文化会館  
 (内容) 定期健診、特殊健診、健康相談

受付時間：午前8:30~11:30、午後1:00~3:00  
 \*生活習慣病予防健診は午前のみとなります。

\*お問い合わせは、社団法人 加賀労働基準協会 (tel: 73-1475) までお願いいたします。



経営、金融、税務、労務、その他、お困りのことがございましたら、お気軽に山中商工会 (tel: 78-3366) までお問い合わせ下さい!

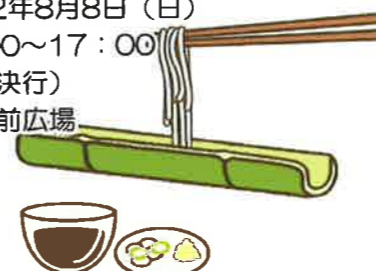


## ~「納涼流しそうめん祭り」開催~

山中商工会青年部により「巨大流しそうめん」を行ないます。また湯座屋市で地場の産物販売をされている方々や移動飲食店などもお招き致します。山中座前にての「お祭り」をお楽しみに!!

日時：平成22年8月8日(日)  
 10:00~17:00  
 (雨天決行)

場所：山中座前広場



## ~山中スタンプ会からのお知らせ~

日頃は山中スタンプ会加盟店にご愛顧賜り誠にありがとうございます。

奥只見クルージング&スイーツ食べ放題日帰り旅行

期日 8月4日(水)  
 集合 山中温泉文化会館 午前6時5分  
 (出発：午前6時15分、到着予定：午後9時半)  
 受付 7月17日(土)午前8時半  
 参加料 満点カード8枚(子供同額)  
 お一人につき3名までの申し込み  
 申込人数 40名(定員に達し次第締め切らせて頂きます)  
 詳しくは7月1日(木)新聞折込チラシをご覧ください。  
 (北国新聞、北陸中日新聞)



## パソコンで経理を行ってみませんか？

商工会では、パソコンで行う経理システム「ネットde記帳」をおすすめしております。  
このシステムは、パソコンにソフトをインストールするものではなく、インターネットを介し、オンラインでシステムを利用するというものです。そのため入力したデータはご自宅のパソコンには残らず、石川県商工会連合会のサーバーに保存され、パソコンが故障したときにデータが無くなる、という心配は一切ありません。  
また、毎年行われる税制改正等でソフトのバージョンアップが必要な際も、ご自身で行う面倒な作業はゼロ。全く何もせずに自動的に更新され、新しいバージョンをお使いいただくことができます。

なお、商工会職員が「ネットde記帳」を実際に業務で利用しているため、操作方法等ご不明な点があれば、商工会にご連絡いただくとその場でサポートさせていただきます。

「ネットde記帳」は、年間31,500円でご提供させていただいております。お問い合わせは、商工会 三味 (tel:78-3366) までお願い致します。

\* 8月3日(火)に「ネットde記帳」の講習会を行います。詳細は別添折り込みチラシにてご覧下さい。

## セミナーのご案内

『易しい労務管理と年金について考える』～相談事例、労働基準法改正から学ぶ～

日時 平成22年7月27日(火) 午後1時30分から午後3時

場所 山中温泉文化会館二階会議室

講師 社会保険労務士 小坂信孝氏

内容 これから問題になるであろう割増賃金(計算方法含む)を中心に相談事例を織り交ぜながら、4月1日から改正になった労働基準法にどう対処したら良いかを考える。年金のお話などもあります。

\* 入場無料です、どなたでもお気軽にお越し下さい。



## 経営支援特別相談会のご案内

『経営上の悩みごと』相談してみませんか？法律、労務、経営、金融、事業承継、情報等々、専門家が御相談をお受けいたします。御気軽にお申し出下さい。

●相談日：7月13日(火) ●場所：能美市寺井地区公民館 ●時間：午前10時～午後4時  
(予約制となっております。事前に山中商工会までお問い合わせ下さい。)



## 仕事に役立つエクセル効率活用講座のご案内

エクセル(EXCEL)は、関数を利用して請求書を作成したり、数値の集計や統計、データ検索を行うことが出来ます。上手に活用し、仕事の効率アップを目指しましょう。下記日程にて講習会を開催致します。お問い合わせ、お申し込みは、商工会までお願い致します。御気軽にどうぞ！

●日程：8月9日(月)～11日(水)の3日間  
●時間：午後6時～午後9時  
●場所：山中温泉文化会館1F会議室  
●受講料：無料(先着10名様)  
●参加条件：マウス・キーボード操作のできる方

\* 詳しくは別添折り込みチラシをご覧ください。

## 「feel NIPPON 秋 2010」出展者募集

「地域の特産品」商談展示会に参加されませんか。地域性・新規性・独自性のある商品を全国の商工業者様より募集して、20万人の来場者(バイヤーを中心とした業界関係者をターゲットに)を見込んだ展示会を開催致します。  
山中商工会会員の方は出展費が無料となります。

会期：2010年9月7日～10日(4日間)  
会場：東京ビッグサイト  
出展費：山中商工会会員は無料。出展品送料も無料。  
\* その他費用は自己負担となります。  
\* 応募者多数の場合は選考会にて出展者を決定致します。  
募集：2010年 7月1日～7月31日

## ～山中商工会ホームページリニューアル http://yuzaya.com/～

山中商工会のホームページが新しくなりました。会員企業のご紹介スペースがございます(お薦め情報や求人など)。記事掲載のご要望が御座いましたら山中商工会 鹿野(かの)までご連絡下さい。

## 商工会が会員の皆様にお勧めする商工貯蓄共済!

一つの掛け金で三つの備え。

- ・貯蓄 毎月の掛け金から年一回保険料と事務経費を差し引いた残りの額が積立金となります。
- ・保険 加入期間中に死亡または高度障害となられた方には積立金に保険金を加えてお支払いします。10口以上加入者には人間ドックの助成があります。払い込まれた保険料に応じて配当金をお支払いします。
- ・融資 低利で融資のあっせんが受けられます。融資の可否は信用金庫が加入者の経営状況に応じて行います。

詳しくは同封のパンフレットをご覧ください。ただいま22年度加入強化月間です。7月以降に新規に加入された方には1口につき2,000円相当の商品券を進呈致します!是非この機会にご加入をお勧めいたします。

## 商工会がお勧めする傷害共済

仕事中や日常生活のあらゆるケガに対応。新規にI型(1口2,000円)に加入者して頂いた方には、1口につき2,000円相当の商品券を進呈!(II型(1口1,000円)の場合1,000円相当)

I型：月々2,000円の掛け金で  
・入院給付金 一日につき10,000円  
・通院給付金 一日につき4,000円  
・死亡共済金 最大500万円まで

例えば、段差につまづきころんで左足捻挫  
・通院15日×4,000円=60,000円となります。

加入の手続き、詳細については商工会まで。

## 金融情報

### ◎緊急経営融資制度

	主旨目的	資格要件	最高限度額	年利	返済期間
緊急経営安定	経済環境の変化により経営の安定に支障を生じているための運転資金の円滑な供給を目的。	直近3ヵ月売上が対前年比3%以上減少 又は、 利益率が3%以上減少	8,000万円	1.0% (信用保証) 0.5%	7年以内
資金繰り支援	保証協会付きの融資をまとめて一本化することにより、月々の返済額を縮小する。(借替による返済の軽減)	上記要件のいずれか、又は、 前期税引後欠損金、又は、 前期引前欠損金見込	8,000万円	固定 1.85% 変動 1.95% 信用保証 0.8%	7年以内 10年以内

加賀市より緊急経営安定融資については申請により2年間0.5%の利子補給制度があります。

### ◎金融情報(上記記載以外の分)

	制度名	最高限度額	年利率	返済期間
県制度(抜粋)	地域商工業活性化融資	5,000万円	1.4%	設備15年
	追認小口融資	1,500万円	1.75%	運5年・設10年
	追認特別小口融資	1,250万円	1.7%	運5年・設7年
	小口零細融資	1,250万円	1.7%	運5年・設7年 別途に保証料がかかります
貯蓄共済	300万円以上	加入口数と掛け金払込回数により	2.1%	運5年～7年
	301万円以上		2.4%	設備
	1,001万円以上		2.7%	借入金額により
日本政策	積立金の範囲以内		1.3%	6～10年
	普通貸付	4,800万円	2.15%	運5年・設10年
	経営改善貸付	1,500万円	1.85%	運7年・設10年
	セーフティネット貸付	4,800万円	1.85%	運8年・設15年

※融資利率は市場金利の動向により変動いたします。

## 加賀公共職業安定所からのお知らせ

新規高等学校卒業予定者の採用についてのお知らせ

日頃より、加賀市産業の振興・発展並びにそれを支える雇用の安定について、格別のご理解とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、最近の県内の経済情勢は、厳しい状況にあるものの、持ち直しの動きが進展しているとされています。

しかしながら、雇用失業情勢につきましては、一昨年末以降、企業からの大幅な求人減少がみられる一方で、求職者の増加から、加賀公共職業安定所管内における4月の有効求人倍率は0.60倍と、低い水準が続いております。

このような中、今春3月の管内高等学校卒業者の就職希望者全員(121名)が就職することができ、また、加賀市内事業所からいただいた求人につきましても、総数の72%に当たる141人分が充足(=管内事業所への就職)することができましたことは、事業主の皆様のご理解の賜と深く感謝いたしております。

一方、来春3月の新規高等学校卒業予定者につきましては、今春3月卒業者を上回る就職希望者があり、求人受付が6月21日から開始されたところですが、厳しい就職環境になることが予想されることと見られます。

新規高等学校卒業者にとって就職は、学生生活から新たな職業人として大きな希望と夢を持ち、人生の第一歩を踏み出す転機となるものであります。

事業主の皆様方におかれましては、現下の経済情勢の中で、雇用の安定・維持等に大変なご努力をされていることと十分承知しておりますが、次代を担う新規高等学校卒業予定者に対する職場の確保は、各企業の発展はもとより、活力ある地域社会の形成のためにも欠かせないものであることをご理解を深めていただき、採用計画の早期策定と積極的な採用を心からお願い申し上げます。

また、企業を取り巻く経済環境が厳しい中ではありますが、中途採用枠の拡大及びハローワーク加賀への求人票の提出につきましても特設のご配慮をお願い申し上げます。

平成22年7月

加賀公共職業安定所長 布施 幹男

## 新しい職員の紹介

ふるさと雇用再生特別交付金事業にて商工会へ臨時職員が配置されました。職員雇用に対する費用負担は全額補助金により賄われます。山中商工会に配属された宮野恵美よりご挨拶申し上げます。

『五月十七日付で臨時職員となりました宮野です。早く仕事と皆様のお顔を覚え、お力になれる様に日々努力していきたいと思っております。至らぬ所もあると思っておりますが、ご指導の程、宜しく願いいたします。』